

## Zadnje vesti

Sprememba vremena v gorkje. Najvišja temperatura 35, najnižja 33 stopinj. Nekaj snežink, dež, megla, je vremenska napoved za danes.

V Evropi pričakujejo olajšanje ker prihaja iz Afrike gorkjeval. Vendar večina Evrope še vedno zmrzuje.

Brzovlaku, ki je odpeljal iz Washingtona in bil namenjen v New York, se je v bližini kraja Odenton pripetila huda nesreča. Vlak je imel 14 voz, sedem od teh se je odtrgalo, iztrirlo, trije pa so se prevrnili. Vlak je vozil s hitrostjo 80 milij na uro. Potnikov so že pred nesrečo čutili, da nekaj ni v redu. V vlaku je nastala strašna panika in so se slišali glasovi kot morilci. V prevrnjenih vagonih je bilo pet mrtvih in čez sto ranjenih. V bolniči se nahaja še vedno 66 potnikov. Najbolj verjetno je, da so odpovedale zavode.

Solski svet šole Fairview Park School je odkril tativno \$29,000. Tativen je izvršil uradnik šolskega sveta 34-letni Robert Montgomery. Robert je imel letno plačo \$6,300, je imel tudi nadurno delo, pa je le začel krasti že leta 1954. Živel je preko razmer. Lani si je kupil hišo za \$30,000, kupil si je elegantni avtomobil, čol in si privoščil še druga razkošja. Ker ni mogel položiti varčine \$15,000, mora ostati v zaporu.

Prometna komisija Clevelandu je sklenila, da 13 avtobusnih zvez C.T.S., ki naj se opustijo že prvi teden meseca marca na vzhodni strani Clevelandu, še ostane do nadaljnega na dnevnem redu. Vprašanje samo se mora preštudirati.

V štirih tovarnah družbe Republic Aviation na Long Island traja stavka peti dan. Danes so se ponovili pretepi med stavkujočimi in tistimi, ki so hoteli iti na delo. Stavka je precej krvava in burna. Čez sto tistih na pike-tiranju, so oblasti pozapre.

V Montgomery, Alabama, so črnci zbrani v baptistovski cerkvi, kakih 5,000 po številu, nameč v cerkvi in zunaj nje sklenili, da bodo še nadalje bojkotirali mestne avtobuse. Sklenili so pa tudi, da se na delo ne bodo vozili tudi ne v privatnih avtomobilih ali drugih vozovih, marveč da bodo hodili peš. Tudi sivojevrsna stavka.

Vlada v Buenos Airesu, Argentina, je objavila najstrožje ukrepe in kazni zoper tiste prisostva bivšega diktatorja Perona, ki uganjanjo sabotažo. Vlada priznava, da je sabotaža po tovarnah in v prometu zelo razširjena.

V zapadni Nemčiji je prišlo do hudega razkola v politični stranki, ki se imenuje neodvisna demokratska stranka. Ta stranka je v vladu in podpira kancelarja Konrada Adenauerja. Podpredsednik vlade in trije ministri, ki pripadajo tej stranki, so iz stranke izstropili. Izstropilo je enako 12 poslanec spodnje zbornice. Stranka neodvisnih demokratov je v vladni koaliciji druga največja stranka. Prvi so nemško-krščanski demokrat.

## Ruska in ameriška tekma z atomsko energijo

Dobi, v kateri živimo, pravimo atomska doba. V Moskvi se je končal dvajseti občni zbor ruske komunistične stranke in so šli zborovalci na svoje domove s prepričanjem, da bo atomska energija v službi socialistične ideje, pa za civilne namene, ustvarila svetovno socializacijo. Tako jim je povedal Nikolaj Bulganin. Ameriški predsednik Eisenhower se je izjavil za pripravljenega, da stavi atomska energijo v civilno službo, doma in Ameriki, takor tudi ameriškim zaveznikom izven Amerike.

Tekma med Sovjetsko zvezo in

Združenimi državami, ko gre za to, kdo bo pomagal nerazvitim državam z atomsko energijo, ni nova. Sredstva, da se postavijo elektrarne na atomski pogon, med ostalim tudi v Jugoslaviji, se ponujajo tako od Sovjetske zvezze, kakor od Združenih držav. Enake ponudbe gredo Aziji, pa tudi južnoameriškim republikam.

Vrednost atomskih sredstev, ki jih je sedaj ponudil Eisenhower, se ceni na eno milijardo dollarjev.

Ameriške industrijske družbe imajo pri komisiji za atomska energijo več vloženih, pa še ne rešenih prošenj. Prva država, ki ima elektrarno na atomski pogon, je Sovjetska zveza. Velika Britanija ima gospodarski načrt, ki naj bo realiziran v nekaj letih, da bo atomska energija gnala tudi britanske elektrarne.

### IZGUBLJENI OTROK

V New Yorku je bil dne 31. oktobra 1955 verjetno ugrabljen družinski Stevena Dommana sinček, star tri leta. Družina Dommana je bila na nakupovanju, pa je vsled nepazljivosti staršev otrok naenkrat izginil.

V kraju Tucumcari, New Mexico so sedaj našli nekega zapuščenega in pretepenega otroka. Oblasti so najdenčka fotografirale in sliko je šla po Ameriki. Videl jo je tudi Steven Damman, ki trdi, da je najdenček nedvomno njegov sin. To sklepa vsled podobnosti, zlasti pa radi značilne lege treh zobčkov.

### Rojstni dan

Danes obhaja svoj rojstni dan poznani Mr. Math Shuster iz 467 W. Mill St., St. Marys, Pa. Otronci in njih družine ter številni prijatelji izrekajo k dogodku svoje iskrene čestitke in slavljenecu kličejo: Živel zdrav in vesel še na mnoga leta!

### VELIKI MANEVRI V AZIJI

Ne samo Srednji vzhod, tudi južnovzhodna Azija je zapleteno vprašanje. Kakor za Evropo Severno atlantska zveza ali NATO, tako obstaja za južnovzhodno Azijo obrambna zveza, ki nosi skratico SEATO. V Thailandu in ob njegovi obali je SEATO imel velike vojaške manevre. Francija je članica te obrambne zveze, pa se manevrov ni udeleži. Članica te zveze je tudi država Pakistan, pa je na manevre poslal vojake, ki so bili bolj opozvalci, kakor pa pravi vojaki. Manevrov pa se je udeležilo vojsko Thailanda in Filipinov. Praktično to pomeni, da je breme Thailanda in Filipinov bilo na ameriških ramenih. Vojsko Thailanda in Filipinov so opremili Amerikanci, ki so jo izvezeli in so tudi v poveljstvu te vojske.

Angleži in Avstralci so se manevrov udeležili z vojno mornarico in so skupaj manevrirale britanska, avstralska in ameriška vojna mornarica.

### ALI SMO RES TAKO HITRO PREHLAJENI?

Evropa zmrzuje in je prav na posledicah mraza in snega umrlo po zadnjih po-ročilih 828 ljudi. V to številko radi verjamemo in morebiti še višja. Če je mraz od 30 do 40 stopinj, sneg visok na metre, razni kraji po Evropi pa živijo še vedno v velikanskem pomanjkanju, potem ni čudno, če mnogi lahko postanejo žrtve mraza.

Mraz imamo tudi pri nas, a ga toliko ne čutimo, ker imamo dobro hrano in toplo domove. Kljub temu pa so razni prehladi ob vsakem mrazu tako razširjeni, da povzročajo največjo odsotnost od dela. Pominimo: Letno smo ob \$420,000,000 zaščitnika, ker se delavce ali delavka ne javi na delo, ker se ne počuti dobro, pa ostane doma. Koliko je vseh teh bolezni, ne vedo niti zdravstvene oblasti, ker jih ni obvezno prijavljati. Največ podatkov bi dale lekarne, ki imajo velikanske kupčije z mnogo oglašanimi sredstvi zoper prehlad.

En trden sklep so priporočali takim občutljivim Amerikanecem. Namreč trden sklep in trdno voljo, da će se bo kdo na jesen prehladi, bo šele spomladi kihnil.

### Oče umrl

Mr. Joseph Lap iz 17904 Maplecliff Rd. je prejel iz stare domovine žalostno vest, da mu je v Bistrici pri Št. Rupertu na Dolenjskem umrl 21. februarja ljubljeni oče Franz Lap. Dočakal je visoko starost 88 let. Žena mu je umrla pred 12 leti. Pokojni zavuča v domovini tri hčere, Ano, Pepco in Terezijo, štiri sinove, Vinko, Martin, Anton in Franc ter več drugih sorodnikov, tu v Ameriki pa poleg sina Josepha, ki je očeta obiskal lansko leto, tudi hčer Mrs. Mary Zalar na Creekview Ave. Bodl pokojniku lahka domaća gruda!

### Slike v S.D.D.

Direktorij Slov. del. doma na Waterloo Rd. naznana, da se bo kazalo filme v naravnih barvah v soboto, 25. feb. in v soboto, 3. marca. Kazal jih bo Tony Prime, ki je slike posnel ko se je nahajal na obisku v Sloveniji. V soboto, 10. in 17. marca pa bo kazal filme poznani lastnik Century Tire Service na Waterloo Rd., Joseph Dovgan. Vstopnina je prota in kazanje slik se prične ob 8. uri.

### Demonstracija

Jutri, v soboto se bo zopet od 11. dop. do 4. popoldne nahajal večšak za umerjenje nove vrste slušalnega aparata, v Mandelovi lekarni na 15702 Waterloo Rd. Ta večšak se je nahajal v lekarni že parkrat in ker je bilo skupno 17,000 ameriških vojakov, 15,000 vojakov Thailanda, vsi drugi zavezniki, ki so člani SEATO, pa so dali le 6,000 vojnih aparata, ki se pridene očalam, je brezplačen.

### Pozdravi

Pozdrave iz New Smyrna Beach, Fla., kamor so se podale na dvotedenske počitnice, pošljajo Stefi Koncilja, Rose Paulich, Frances Rotar in Antoina Svetek.

### Na operaciji

V Euclid-Glenville bolnišnici, kjer je srečno prestala težko operacija, se nahaja Mrs. Esther Podboy, rojena Nagode, stanujoča na 259 E. 329 St., Willoughby, O. Prijatelji jo sedaj lahko obišejo, mi ji pa želimo skorajšnega okrevanja.

Vsi tajniki društev, zborujoči v Slov. društvenem domu na Recher Ave., bodo pobirali asesment za tekoči mesec v pondeljek, 27. februarja od 6. do 8. ure zvečer.

### Pobiranje asesmenta

Amerikanec da ne pozna socialnih vrednosti in konfliktov, sploh socialnega boja.

## NAJNIZJA DELAVSKA MEZDA DOLAR NA URO STOPI V VELJAVO DNE 1. MARCA

### VPLIV TEGA POVIŠKA NA DRUŽBO IN GOSPODARSTVO

Dne 1. marca 1956 stopi v veljavo zakon o najnižji delavski mezzi. Do sedaj je bila ta najnižja mezda določena s 75 centi, s 1. marcem bo delavška mezda najmanj en dolar na uro. Delavske unije so bile zahtevale \$1.25, Eisenhower je bil za povišanje od 75 na 90 centov, kongres je sprejel kompromis—dolar na uro. Okrog 2,100,000 ameriških delavcev bo direktno prizadeti, to je, da bodo dobili najmanj dolar na uro. Vpliv pa bo segal tudi izven tega kroga, ker je gotovo, da bodo višje mezde zahtevali tudi tisti delavci, ki so bili plačani daleč preko najnižje mezde, pa ker se bo mezda povišala prvim, naj se tudi drugim.

Zahteva po zakonito določeni najnižji mezzi ni zahteva sedanjega časa. Poznali so jo že v srednjem veku.

Proti koncu prejšnjega in začetkom tega stoletja so evropske države v lastnem interesu že davno pred Ameriko dočakale, koliko mora značiti najnižja delavška mezda. V Angliji na primer že leta 1910, v Franciji v letih 1915 in 1928, mednarodna organizacija dela kot bivša ustanova bivše Lige narodov pa je v letih 1927 in 1928 priporočala vsem državam, da naj sprejemajo enake postave.

V Ameriki je država Massachusetts, ki se je večkrat izkazala kot zelo napredna, začela z domačo zakonodajo, ki naj ureja socialni položaj žensk in otrok na delu, za Ameriko precej zdaj. Bilo je to leta 1912. Takrat je bilo govorja tudi o najnižji mezzi. Sledile so druge države in končno bi moralna vlada v Washingtonu sprejeti postavo, ki bi bila veljavna za vso republiko.

Doba pokojnega Franklinja Delana Rooseveltta nam je znana. Znano nam je predvsem, da je imel Roosevelt neprestane boje z ameriškim vrhovnim sodiščem, pa tudi s kongresom. Franklin Roosevelt si je bil pomagal na ta način, da je z novimi liberalnejšimi sodniki, katere je bil imenoval za sodnike Vrhovnega sodišča, končno dobil v tem zboru sodnikov tako večino ljudi, ki so si dali kaj pametnega dopovedati. Roosevelt je leta 1938 spravil pod streho postavo, ki je nosila ime Wage-Hour Act. Po tej postavi je bila določena najnižja mezda 25 centov in to za prvo leto, v nadaljnih šestih letih pa naj bi bila najnižja mezda 30 centov na uro.

Bivšega predsednika Harryja S. Trumana se drži beseda "fair." Truman je za svojo politiko znašel izraz "fair deal." Zakon, ki je pod Trumanom dvignil najnižjo mezdo od 30, oziroma 40 centov, določen leta 1945, na 75 centov na uro, je nosil značilno ime Fair Labor Standards Amendments. Delavški standard naj bo torej "fair."

S 1. marcem bo v Ameriki najnižja mezda na uro en dolar.

Ta najnižja mezda bo prizadela direktno 2,100,000 delavcev, ki so morali do sedaj delati za najmanj 75 centov na uro. Če vzamemo delavni tednik 40 ur, in cel mesec, bodo ti delavci zasluzili okrog \$174 na mesec. Samo tem delavcem bo treba izplačati na leto \$560,000,000 več.

Za ameriško gospodarstvo je važno ali si bodo delavci s tem poviškom kaj privočili, da bodo kupovali, pa bi se vsaj v gotovih krajih okoristili tudi ameriški poslovni svet, ali pa naj gre za varčevanje na strani delavstva. Po vsej verjetnosti si bodo delavci nakupili najpotrebnejše, na vsak način bo profitirali tudi trg.

Gre za ameriški jug, za lesno industrijo, kjer več kot dve tretjini delavcev dela za manj kot en dolar na uro. Gre za tobačne tovarne in razne tekstilne tovarne, kjer ne plačujejo dolar na uro. Kot povdarenje, pa bo povisite najnižje mezde imelo indirektni vpliv, ker bodo tudi delavci z boljšim socialnim položajem zahtevali zvišanje mezd, če se je mezda povišala drugim, zakaj bi se ne tudi nam? Prinesli smo žesti, da bo glavna zahteva delavstva v letu 1956 da se mu zvišajo mezde in to dovolj visoko, da bo vsej delavstvu omogočil nobenega dobička, ki jih imajo industrijske družbe.

Gre za ameriški jug, za lesno industrijo, kjer več kot dve tretjini delavcev dela za manj kot en dolar na uro. Gre za tobačne tovarne in razne tekstilne tovarne, kjer ne plačujejo dolar na uro. Kot povdarenje, pa bo povisite najnižje mezde imelo indirektni vpliv, ker bodo tudi delavci z boljšim socialnim položajem zahtevali zvišanje mezd, če se je mezda povišala drugim, zakaj bi se ne tudi nam? Prinesli smo žesti, da bo glavna zahteva delavstva v letu 1956 da se mu zvišajo mezde in to dovolj visoko, da bo vsej delavstvu omogočil nobenega dobička, ki jih imajo industrijske družbe.

Redna seja

V nedeljo, 26. feb. ob 10. uri nedeljne se vrši seja glavnega odbora v podružničnih tajnikov ter zastopnikov Slov. moške zvezze v Slov. domu na Holmes Ave. Prosijo se vse, da se gotovo udeleže.

76. rojstni dan

V nedeljo, 26. feb. ob 10. uri nedeljne se vrši seja glavnega odbora v podružničnih tajnikov ter zastopnikov Slov. moške zvezze v Slov. domu na Holmes Ave. Prosijo se vse, da se gotovo udeleže.

Novi uradniki

Na letni seji društva Carniola Tent št. 1288 TM so bili izvoljeni sledeči uradniki: Bivši predsednik Thomas Mlinar, predsednik Joseph Babnik, podpredsednik Joseph Susnik, tajnik John Tavčar, blagajnik Louis Pike, duhovni vodja Joseph Dobnick, vratnik Anton Smith, spremjevalec John Sustar, F. M. of G. Frank Smole, S. M. of G. Anton Debelak, stražnik Jacob Subel, čuvaj Frank Meserko, nadzorniki: Joseph Dobnick, Carl Stwan in Anton Zupan

**"ENAKOPRAVNOST"**

Owned and Published by

The American Jugoslav Printing &amp; Publishing Co.

6231 St. Clair Avenue

Cleveland 3, Ohio

HEnderson 1-5311 — HEnderson 1-5312

Issued Every Day

Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNIN)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):For One Year — (Za eno leto) \$10.00  
For Six Months — (Za šest mesecov) 6.00  
For Three Months — (Za tri meseca) 4.00For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):For One Year — (Za eno leto) \$12.00  
For Six Months — (Za šest mesecov) 7.00  
For Three Months — (Za tri meseca) 4.50Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at  
Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

**ZIVIMO VSAJ ŠE 10 LET!**

V Ameriki je polno laboratorijskih raziskovanj, polno ustanov, ki raziskujejo, pa nato napovedujejo. Raziskovanja so globoko sistematična. Tudi stroški raziskovanj so zelo, zelo visoki.

Zanimivo je, da se za bodočih deset let napoveduje nekaj posebnega. Ta doba do leta 1965 se jemlje kot celota, ki bo v marsičem spremenila svet.

Pričakujemo otvoritve nove pomorske poti St. Lawrence Seaway. V tem času bo že izročen promet. Na Ohio bo imel silno velik vpliv. Pa so že sedanje napovedi brez ozira na to morsko pot take, da bo prebivalstvo Ohio v prihodnjih desetih letih naraslo za 30 odstotkov, da bomo potrebovali 332,000 ton živeža več kot ga rabimo danes, in da bo tudi v Ohio zavladal avtomat.

C sledimo ameriškemu kapitalu, je na primer za leto 1955 napovedanih 33,000,000,000 dolarjev dovih investicij, napoved pa je tudi ta, da se bo enaka vsota vlagala vsako leto prav tja do leta 1965. Že ena milijarda dolarjev nekaj pomeni, kaj šele 33 milijard, kaj šele 330 milijard v desetih letih.

Ko pa gre klic za novo in večjo produkcijo, gre klic tudi za nove konsumente. Tisti, ki se bavijo z raziskovanji v ameriškem "businessu," pravijo, da ti konsumenti bodo na razpolago in da ni nobenih znakov, ki bi kazali na usodo leta 1929, ki je bilo začetek v veliko depresijo.

V letu 1955 je bilo v Ameriki 230,000,000,000 dolarjev osebnih dohodkov. Amerikanci so se sicer dolžili, ko pa so pregledali, za koliko je narastel dolg, pa so na drugi strani tudi pregledali, za koliko so narasle hranilne vloge, so ugotovili, da smo na eni strani delali dolgove, na drugi strani pa enako prihranili. V gospodarstvu bi rekli, da je šlo za zdrav pojav.

Prebivalstvo Amerike se množi. Že po sedanjih lestvici je računati s tem, da bo v desetih letih 24 milijonov ljudi več. Stevilo 24,000,000 ljudi je veliko, pomeni nov konzumni trg, ki je naravno enako velik. Napovedujejo, da je treba z gotovostjo računati s tem, da bodo osebni dohodki vsaj že 30 odstotkov višji, da se bo "business" povečal za 50 odstotkov, da se bo produkcija v teh desetih letih vsako leto povisala za štiri odstotke, da pa bomo rabilo vsako leto radi novih tehničnih sredstev po štiri odstotke manj ročnih delavcev, pa se bomo spriznili s 35 urnim tednom, ostane pa posvetili izobrazbi in uživanju.

Napoved je tudi ta, da bo v bodočih desetih letih vse šlo na veliko, to je, da bo federalna vlada imela velik delokrog, da bomo imeli samo eno veliko delavsko unijo, da se bo obdržal samo veliki "business," da bo šlo za velika raziskovanja, ki jih bo zmogel le tisti, ki bo imel na razpolago velika sredstva, da bo šlo enako za zdravljenje na veliko. Novi leki, ki jih uživamo že sedaj proti zastrupitvi, proti utrujenosti, bodo na veliko producirani in splošno na razpolago, ko bo šlo za pobiranje bolezni, katerim danes še nismo kos, pa se približujemo zmagi.

Dejstvo je vsekakor, da na primer federalna vlada vedno več pridobiva na moči, da se v delavskem unijiskem pokretu združujemo, ne pa odstupujemo. Ali to pomeni, da se bomo v Ameriki še bolj zednačili tako po stanovanjih po obleki, hrani, sploh standardu življenja? Če bo vse na veliko, bo šlo vse tudi precej po enotnem kopitu, bo vse precej uniformirano. Avtomat, ki je na zmagovitem pohodu, pomeni sam v sebi uniformiranje. Ali bo to življenje lepše, pa ne bo bolj dolgočasno? Da pride do še večjega uniformiranja, lahko sklepamo tudi iz tega, ker že dane opazujemo veliko koncentracijo gospodarskih sil, z ginevanjem malih in srednjih farm v velike, te pa se vedno boj poslužujejo moderne tehnike in se bodo poslužile tudi avtomata. Ko bo šlo vse na veliko, bo huda konkurenca od tistih, ki bodo ostali v krogu teh velikih, s tistimi, ki s podobnimi sredstvi ne bodo razpolagali. Veliki pa bodo vse uniformirali.

Ali poznamo dejstvo, da imamo prvo tovarno na sončni pogon?! Prihodnjih deset let bo na vsak način vrednih življenja.

L. C.

**UREDNIKOVA POŠTA****PROGRESIVNE SLOVENKE — PRIMORSKI FOND —****RAZNO**

Piše: JOSEPH A. SISKOVICH

**Delo deli vse časti!**

Komaj je izšel članek za ustavnovitev popolnoma novega in samostojnega PRIMORSKEGA FONDA že so prišli močni odmevi. Telefonski kar dva dni: "skrajni čas," "kar začnite, šli bomo vsi nabirat," itd. Drugi odmev pa od strani Progresivnih Slovenk. Od predsednice, Anice Grillove, tajnice, Josephine Zakrajšek in pridne, nabiralne čebelice, Josephine Tratnikove smo na malem neuradnem sestanku prišli do tega: Glej, Jože, tri leta se že nabira tisti sklad za pralni stroj in sušilnik za porodniško in ginološko kliniko. Ko se je zbiralo za encephalograph v Ljubljani, ko je Garden nabiral kar dva fonda, počakale smo, da smo jim prednost. Začele smo spet to jesen, sedaj pa ustavnovitev fonda za Primorska potrebe. Nabrano imamo že \$3,000, treba nam je pa najmanj od \$5,692 do \$6,000. Rade bi to končale najprej, kaj bo se počakalo z ustavovitvijo Primorskega Fonda dokler se nam ne nabere ostala sveta?

Ko sem sprožil idejo in sugestiral skupno akcijo, sem bil pod utisom, da bo njih cilj dosežen v doglednih dveh do štirih tednih, kajti lepo se zbira in raste tisti fond za pralni stroj. No, potem se bi dalo z delom naprej za Primorce. Nikdar nisem nasprotoval najmanjši stvarci, katero so vse naše progresivne započele v svojih humanitarnih akcijah, pomagal sem vedno rad in neprisiljeno. Srce in razum mi je narekovalo en sam odgovor: "Dekleta, kaj je torej Vaša želja." Odgovor, da se počaka z nadaljnjo akcijo nabiranja za Primorski fond, dokler se ne doseže kvota: \$5,700 do \$6,000. Te številke mi je podala Tratnikova napisane na papirju. Na mestu smo se zedinili brez nadaljnega, kar znamo le stari veterani. Vendar, še napisal bom prav lep apel na vse naše Slovence in posebno Primorce naj pohištijo s svojimi deli v njih fond, da se stvar čimprej skonča. Torej naloge nas vse, ki smo zainteresirani tudi za Primorce, je ena in jasna: Pritisnimo na vso moč, potem na delo za drugi fond. Pri moji soprogi in meni je odziv že pet dollarjev za pralni stroj. Sledite!

Ker sem bil pod utisom, da manjka v njih fond še mal tisočak, naravno, da je slika sedaj drugačna — treba je še \$3000, okroglo povedano.

Nihče izmed nas ne sme pozabiti, da so one prav lepo pustile druge akcije naprej, ko bi vendar lahko kar nadaljevale s svojo akcijo. Teško je odložiti, ampak učiti se moramo uljudnosti od njih v tem oziru. Zaslужijo, da ne smo jim damo prostot pot, temveč, da jih podpremo takoj, da zavrnijo započeto akcijo za pralni stroj in drugo. Vem, da je odgoditev skoro neodpostljiv greh, vendar za ene in iste namene pa si tudi bo ne bomo delali konkurenca. Jaz ne! Vso stvar pospešimo le na ena način: napolnimo tisti fond do vrha — \$6,000, pa smo na koncu! Pa še to, saj vse vemo, da roka roko umije, druge akcije jih bodo še nadalje potrebovale. Zapisali in sugestiral sem že preje, da jih čaka hvala na naloga v sodelovanju tudi za Primorski fond.

Danes je malo prilike popravili nekateri utise. Eini mislimo, da je odbor za Tržaški kulturni dom in tisti fond eno in isto kot Primorski fond. Ni! Prvi se bo automatično likvidiral, pa naj gre denar za Dom v Trstu, kak drug dom drugje ali kjer koli. S

Ali poznamo dejstvo, da imamo prvo tovarno na sončni pogon?! Prihodnjih deset let bo na vsak način vrednih življenja.

L. C.

**PRED 25 LETI**

PRIREDIL. J. M. STEBLAJ

**OD 14. DO 21. FEBRUARJA 1931**

V Angleški poslanski zbornici je bil stavljen po poslancu Edwin Scrymgour-u predlog, da se uvede prohibicija v Angliji. Predlog je bil strahovito poražen, 18 glasov za in 137 proti.

Ameriški vojaki, ki držijo v Nikaragu red, se bodo umaknili iz dežele 1. junija. Je pa še vedno ofenziva proti domaćin "banditom."

Precej prahu je dvignil slučaj vožnje z avtom, katerega je vozil fašistovski premier Mussolini, katere je bila povojena neka malo deklica. Z njim se je peljal tudi ameriški časnik Cornelius Vanderbilt. Ko se je zgodila nesreča in je Mussolini drvel naprej, je položil roko na Vanderbilta, ki se je vznenimirjen obrnil nazaj, in dejal: "Nikdar ne glej nazaj, Vanderbilt, vedno glej v življenju le naprej."

Mussolini je vse zanikal. Dejal je, da se sploh vozil ni s kakim ameriškim časnikarjem.

V Washingtonu je bila zopet položena na "polico" predlog za kontrolo porodov. Proti predlogu so nastopile protestantske sekte, katoliške organizacije in ameriška delavska federacija.

Mrs. Margaret Sanger, ki je prišla v Washington, da izpričuje v prilog predloga, je dejala, da prihaja na njeni kliniki po navesti 33 procentov protestantov, 32 procentov katoličank in 31 procentov židov.

Če bi bila predloga sprejeta, bi bilo dovoljeno zdravnikom dati ženam nasvete, kako preprečiti zanositev.

V precej resni avtomobilski nesreči je bil operni in koncertni pevec Svetozar Banavec. Vozil se je z g. Majdičem, ki je prišel iz New Yorka v Forest City na Banovčev koncert. Vsled dežja in snega so ceste poledenele in Majdič je mahoma izgubil kontrolo in avto je zdrknil po klancu

Storklja se je oglasila pri družini Mr. in Mrs. Jerina, 1001 E. 66 Place in prinesla krepkega detvet funtove težkega sina-prvotorjenca.

**PRED 10 LETI****OD 14. DO 21. FEBRUARJA 1946**

V indijski mornarici je izbruhnil upor proti Britaniji. Indijski mornarji so ukazali britskim častnikom, da zapustijo bojne ladje.

150,000 Egiptčanov je vrelo po ulicah in kričalo: "Doli z Britanijo!" Proti demonstrantom je nastopilo britsko vojaštvo in v teku treh dni trajajočih bojev je bilo ubitih 250 oseb, 1,300 pa ranjenih.

Punt se je končal s predajo upornikov potem ko je nacionalistični vodja Mahatma Ghandi apeliral na narod, da konča boj.

Republikanska kongresnica Clare Boothe Luce iz Connecticuta je prestopila iz episkopalne cerkve v katoliško cerkev. Njen mož je Henry R. Luce, lastnik tretih znanih revij: "Time," "Life" in "Fortune" in je presbiterijanc. Njen prvi mož je bil George Tuttle Grokaw, od katerega je dobila razporočilo 1929 leta. Za vstop v katoliško cerkev jo je pripravil Msgr. Fulton Sheen.

Tekom predsedniške kampanje je ostro napadala predsednika Roosevelt.

Na 14. februarja je divjal nad Clevelandom vihar z brzino 70 milij na uro in napravil za stotisoč dolarjev škode. Počestne svetilke so ugasnile za tri ure. Pobitih je bilo mnogo šip v trgovinah in porušenih dosti dreves. Toplomer, ki je kazal ob 3. uri zjutraj 57 stopinj, je kazal ob 7. uri le 30 stopinj.

Math Vihtelich, 998 E. 78 St., doma iz Straže pri Novem mestu na Dolenjskem. Star je bil 60 let.

Gertruđa Petrič, 3916 St. Clair Ave., doma iz vasi Grobelj pri Sodražici. Stara je bila 68 let.

Angela Celhar, 15921 Saranc

(Dalje na 3. strani)

Issued Every Day  
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNIN)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):For One Year — (Za eno leto) \$10.00  
For Six Months — (Za šest mesecov) 6.00  
For Three Months — (Za tri meseca) 4.00For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):For One Year — (Za eno leto) \$12.00  
For Six Months — (Za šest mesecov) 7.00  
For Three Months — (Za tri meseca) 4.50Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at  
Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

**ZIVIMO VSAJ ŠE 10 LET!**

V Ameriki je polno laboratorijskih raziskovanj, polno ustanov, ki raziskujejo, pa nato napovedujejo. Raziskovanja so globoko sistematična. Tudi stroški raziskovanj so zelo, zelo visoki.

Zanimivo je, da se za bodočih deset let napoveduje nekaj posebnega. Ta doba do leta 1965 se jemlje kot celota, ki bo v marsičem spremenila svet.

Pričakujemo otvoritve nove pomorske poti St. Lawrence Seaway. V tem času bo že izročen promet. Na Ohio bo imel silno velik vpliv. Pa so že sedanje napovedi brez ozira na to morsko pot take, da bo prebivalstvo Ohio v prihodnjih desetih letih naraslo za 30 odstotkov, da bomo potrebovali 332,000 ton živeža več kot ga rabimo danes, in da bo tudi v Ohio zavladal avtomat.

C sledimo ameriškemu kapitalu, je na primer za leto 1955 napovedanih 33,000,000,000 dolarjev dovih investicij, napoved pa je tudi ta, da se bo enaka vsota vlagala vsako leto prav tja do leta 1965. Že ena milijarda dolarjev nekaj pomeni, kaj šele 33 milijard, kaj šele 330 milijard v desetih letih.

Ko pa gre klic za novo in večjo produkcijo, gre klic tudi za nove konsumente. Tisti, ki se bavijo z raziskovanji v ameriškem "businessu," pravijo, da ti konsumenti bodo na razpolago in da ni nobenih znakov, ki bi kazali na usodo leta 1929, ki je bilo začetek v veliko depresijo.

V letu 1955 je bilo v Ameriki 230,000,000,000 dolarjev osebnih dohodkov. Amerikanci so se sicer dolžili, ko pa so pregledali, za koliko je narastel dolg, pa so na drugi strani tudi pregledali, za koliko so narasle hranilne vloge, so u

# MATIJA GORJAN

Jože Pahor

(Nadaljevanje)

"Ne poučuj me, saj nisem otrok!" se je branil vikar. "Kje stojim vse življene?"

Matija je videl, da se moža ne moreta sporazumeti. Naveličal se je besednega boja, poslovil se je in šel v predmestje iskat prenočišča.

Ko je legal, ni mogel zaspati. Njegova pot v Ljubljano je bila brez uspeha, očetova usoda negotova, temna. Kaj bi napravil, kam bi se obrnil, da bi rešil moža, ki mu je dal življene?

7

Zvonovi so peli nad mestom in daleč v predmestje, ko se je mla- di Gorjan zbudil. Nedelja je, se je zavedel, dan počitka in veselja. Ali bi šel k Majdi? Ali bi od- jezdil dol pod Rog, kjer čakajo poročil?

Kakor je bil z Majdo prija- zen in je čutil, da ji mora čim bolj olajšati usodo, je vedel, da je ne ljubi. Na dnu njegovega sreca je še vedno tiela iskra; oni silni, vroči žar, ki je nekdaj plamtel v njem v največju mu- ko, se še ni poleg, spomin na Klaro je bil živ, bolj živ kakor poprej, vzle vsemu, kar mu je pripovedoval Vid o njej. In kaj je ž njo? Čemu ga je iskala? Ali se hoče oprati, da bo spet čed- nostna žena, kakor se spodobi poročen? Je iskra ljubezni, ki noče ugasniti in ki je zdaj—ob strani starega moža—spet zago- rela?

Cim bolj je Gorjan premišljeval, tem bolj ga je priganjalo, da bi odigrnil zaveso. Ali naj jezdil v Polhov Gradec? Nai pošče Klaro in vpraša, česa je želeta? Smešno se mu je zdelo, čeprav sta se ločila v ljubezni. Ali ni bila morda že takrat odločena, da se poroči s starcem? Čemu se je poročila?

Nikogar ni imel, da bi mu vsaj trohico pojasnil. Pač! Mor- da bi vendar kaj zvedel v hiši, kjer je plemkinja stanovala. Šel bi in poprašil! A kaj bodo rekli, ki ga poznaajo? Ali se mu me- ščanska mladina ne bo rogal? Se mu ne bo rogal Kissel sam, ki je njegovo nesrečo že razkrival na vse vetrove? Maloduš- je ga je zgrabilo in mu govorilo, naj se izogne mestu.

Ako se je spomnil, kako je Vid pohodil njuno prijateljstvo, kako mu je lagal, namesto da bi mu pomagal, se je v njegovo zagrenjenost pomešalo sladko čustvo sovraštva. Ni ga bil sam krv, nikdar ga ni žezel, vsa- dili so ga drugi. Niso ga le vsa- dili, skrbe tudi, da poganja in se bohoti. Naj bo! Naj se stru- pena zel razraste, zvesto ji bo prilival!

Naglo se je odločil. Po najlep- ših ulicah je jezdil, nalažč po- nosnejši ko takrat, ko je vodil četo v spremstvu plemstva. Zdaj je bil sam in v njem je go- rela kljubovalnost. Tu sem, je

govorila njegova mišičasta po- stava, isti sem, nič me ne more upogniti!

A zvedel ni ničesar. Plemkinja je bila odšla v Polhov Gradec, postrežnico je vzela s seboj. Kar je imela, je večinoma razprodala, drugo so odpeljali za njo. Vse se je zgodilo naglo in neprizakovano, nevesta ni z nimerovorovila.

Matija je prihajal do Karlov- ških vrat, pa se je vrnil. Nemir ga je mučil, vse motno je bilo v njem. Vedel je, da je nesmiselno, če jezdil v Polhov Gradec, okleval je in vendar je jezdil tja.

Že prejšnji dan je na poti opa- zoval, kako je suša ponekod uni- cila ljudem vsač up; zdaj je šele prav videl in razumel, kaj čaka tlačane. Zadnje tedne ni bilo več oblačka na nebo, ognjen val je zalival deželo. Široke razpo- kline so zevale po polju, nizko, redko žito je omagovalo v vročini, sočivje se je posušilo. Sadno drevje ob cesti in okrog vasi je izgubljalo liste, kakor da je jesen, in z listjem je odpadal droben, izsušen sad. Spomnil se je težkih prerokovanj, vse okrog je govorilo, da se bodo uresničila. Kam naj se obrnejo ljudje, če jim zgori letina? Kako naj se pre- bjejo skozi dolgo, trdo zimo brez kruha?

Pologama je jezdil ob izsušeni strugi, mali holmci so se dvigali na desni in lev, počasi so se vzpenjali više, dalet sprejed je rasla strma Polhograjska gora z belo cerkvico na vrhu.

Zamišljen, sam s sabo nezado- voljen, je Gorjan prejezdil zadnji ovinek. Brdo se je pokazalo, na njem razvaline gradu, ki ga je pred nekaj leti porušil potres, spodaj so ždale v nezneni vročini pol zidane, pol lesene hišice. Tu in tam je bil človek, nedeljsko napravljen, vsa vas je bila tita in kakor brez življenga.

(Dalje prihodnjic)

## ZAHVALA PO VESELICI

(Nadaljevanje s 2. strani) vilu. V imenu krožka se vam vsem prav lepo zahvaljujem.

Na zadnji seji smo skenile povabite zdravnico Ann Prosen, na našo prihodnjo sejo, na kateri bi nam predavala o sladkorni bolezni in krvnem pritis- ku. Zelo nam je potrebno, da bi vedeli kako nastanejo te bolezni, oziroma za simptome, da bi lahko pravočasno obiskali zdravnika v svrhu zdravljenja. Dr. Prosen bo radovje odgovorila na stavljena vprašanja. Je zelo prijazna in človek se počuti kar domač v njeni družbi.

Vabljeni ste vsi, tudi ne-članice. Seja se vrati dne 7. marca v Slovenskem društvem domu na Recher Ave. Pričetek bo ob 8.30 zvečer. Na svidenje!

Mary Kobal, predsednica.

## PRED 10 LETI

(Nadaljevanje s 2. strani) Rd., doma iz vasi Selce, fara Slavina. Stara je bila 46 let.

Andy March, 10105 Nelson Ave., doma iz Bazovice pri Trstu. Star je bil 57 let.

Na pustno nedeljo so se v ve- seli družbi zbrani v Floridi spomili priateljev Enakopravnosti in poslali pozdrave vsem čitate- ljem: Mrs. Peterka, Mr. in Mrs. Frank Jelerčič, Mr. Anton Zal- lar, Mrs. Magda Tancek, Mr. in Mrs. Frank Dacar, Mr. in Mrs. Frank Gerbec, Louis in Rozi Ste- govec, Mrs. Rodica, Josephine in Frank Rodica, Mrs. Josie Sinko- vic, Rose in John Krnc.

**PRIVATNI KUPEC**  
bi rad kupil apartmet poslopje s 3 ali 4 stanovanji v naselbini med E. 55 in E. 75 St., od St. Clair pa do Superior Ave. Kdor želi prodati naj pokliče:

UT 1-7223

**ISČE SE MLADEGA**  
fanta, starega nad 15 let, za delo v trgovini z obuvalom, po šoli in ob sobotah.

Vpraša se na  
6410 ST. CLAIR AVE.

**ISČE SE ŽENSKO**

za oskrbo dveh otrok tekom dneva, ko mati dela. V Collin- woodu, blizu Waterloo Rd. Sporo- čite svoje ime in naslov v uradu tega lista.

**KDO IMA ZA ODDATI**  
PEČ NA PLIN ZA GRETJE  
SOB?

Pokličite in sporočite naslov v uradu tega lista.

HE 1-5311

**GARAŽA V NAJEM**  
V NAJEM SE ODDA ENA POSAMEZNA GARAŽA.

Pokličite  
EX 1-2497

**BREZPLAČNI**  
poiskus slušalnega aparata  
Vidite in poizkusite

**TELEX SLUŠALNI**  
APARAT ZA NA OCALA

Se lahko pritrdi vašim sedanjam očalam. Tovarniški veseči bo navzvod od 11. do 4. pop.

**v SOBOTO, 25. februarja**

Ničesar ni treba kupiti. Pridite in poizkusite ta novi slušalni aparat. Ce ne morete priti, pokličite ali pišite in zastopnik se bo ob prilikl zglašil na vašemu domu, da vam pokaže Telex slušalni aparat.

**MANDEL DRUG**  
Telex Hearing Aid Center  
15702 Waterloo Rd. KE 1-0034

**HIŠE NAPRODAJ**

**PRODA SE**

dve zidani hiši na eni loti, 50x420. Ena hiša ima 6 sob, druga 4½ sob. Garaža za 3 avte, s podstrešjem. Vsa poslopa so v prvovrstnem stanju. Lep vrt in mnogo sadnega drevja.

Za pojasmila pokličite  
IV 1-3877

**MODERNA HIŠA**

s 4½ sobami na lepi ulici v Euclidu, blizu cerkve sv. Kristine, se proda. 2 spalnici in možnost za povečanje zgoraj. — Cena \$15,900.

Za bolj ekskluzivno stanovanje, se proda krasno hišo, severno od Lake Shore Blvd. v Euclidu. 4½ sobe, vse na enem nadstropju. Cementiran dovoz. Garaža in pol. — Cena \$26,700.

Za podrobnosti se obrnite na:

**KOVAC REALTY**

960 East 185th St. — KE 1-5030

**Prijatelj's Pharmacy**

PRESCRIPTION SPECIALISTS

Zastonj pripeljemo na dom  
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.  
Endicott 1-4212

**KADAR KUPUJETE ALI**  
**PRODAJATE**  
hišo, zemljišče, trgovino ali  
drugo trgovsko podjetje, se z  
zanesljivostjo obrnite na  
**Joseph Globokar**  
926 EAST 74th STREET  
HE 1-6607

## ENAKOPRavnost

## FEBRUARSKA RAZPRODAJA

vseh hišnih potreščin, pohištva za sprejemnico, spalnico, kuhinjo, televizijskih aparativ, šivalnih strojev električnih in plinskih grelcev itd.

### PRI NAS DOBITE ZELENE EAGLE ZNAMKE

Odpri ob sredah do 1.00 dopoldne, vse druge delovne dneve do 8. ure zvečer.

**Oblak-ova trgovina s pohištvo**  
6612 ST. CLAIR AVE. HE 1-2978

## RADENSKA MINERALNA VODA

(iz SLOVENIJE)

Vsebuje vse mineralne vitamine, ki s svojim delovanjem ure- jajo človeško zdravje. Za to uspešno pomaga pri raznih boleznih: kroničnem vnetju ledvic, skleroz, starostnih obolenjih, motnjah sekrecije; pri boleznih sečnih potov, pritru in sladkorni bolezni, želodca, crevje, jetri in zolčnik; pri katarju grla, vnetja krhija in bronhijev in več drugih. V zdravilne svarhe se pote segreto.

Radenska mineralna voda je tudi izvrstna namizna voda in odlična za mešanje z vinom in sadnimi soki.

Posamezna steklenica (1 liter) — 59c

Zaboj 12 Litrov — \$7.00

V Clevelandu, ako pripeljemo na dom, se doda — 50c

**TIVOLI IMPORTS** — 6409 St. Clair Avenue  
Cleveland 8, Ohio Tel.: HE 1-5296

## Februarska RAZPRODAJA

vsakovrstnega pohištva za obedenice, spalnice, dnevne sobe, SERTA in SEALY modrocev, hišnih in kuhinjskih potreščin modernih mizic in lamp, karpetov in preprog najnovejših in sodobnih vzorcev ...

### JE V POLNEM TEKU!

Cene vsem predmetom so značno znižane!

Plačilni pogoji zelo ugodni!

OBIŠČITE NAS IN KUPITE ČIM PREJ!

**ANTON GRDINA in SINOV**  
FURNITURE DEALERS

15301-03 WATERLOO ROAD KE 1-1235

ODPRTVO: v ponedeljek, četrtek in petek do 9. ure zvečer!  
V torek in soboto do 6. ure — V sredo zaprto cel dan

**DAJEMO EAGLE ZNAMKE**

**Oshaben Upholstering**  
Napravimo, predelamo in izdelamo hišno pohištvo. Večka izbera najnovejšega blaga. Cene so zmerne—posluži pravrsina. Pokličite kádkoli KE 1-2554

**Repar Electronic Service**  
Popravljamo televizijske aparate ter radijske aparate za dom ali avto. Pridemo kamorikoli. Prvorsino delo po zmerni ceni.

JOSEPH REPAR, posl. 6505 SCHAEFER AVE., EX 1-2192

**Veščaki v izpolnjevanju**  
zdravniških predpisov  
**BRODY DRUG**  
7533 ST. CLAIR AVENUE  
Damo posebne cene za zdravila za staro domovino.

**Marquette Sheet Metal Works**  
1336 EAST 55th STREET UT 1-4076  
LEO LADIHA in SIN, lastnika

Izvršujemo vsakovrstna kleparska dela, napravimo žlebove, popravimo strehe in forneze. Zanesljivo delo in zmerne cene.

Iskren pozdrav,  
Karoline in Samuel Slavko

All tripte radi ZAPRTJA, pokvarjenega želodca, plinov, ukruejnosti, slabih živev ali glavobolja. Mnoge te napravimo povrno, katere českokrat cudeno izginejo, aki ocistite vaše telo in ako vam razdej deluje redno. Skatila TATRA ZELINSKI CAJ št. 1 in samo 1.

Kadar dobite prehlad in pričnete kihati kašljati, imate vročino, srbečino v grlu in zore dlanje skodelice toplega PECTO- RAL-PRSNEGA CAJA št. 1 deluje blago- dejno. Si skatila.

Mnoge takozvane REVOMATICNE MOT- NJE, bolezine, utrpnost, mišični krci, bolezine v rokah, nogah in celotem živcu, morete mnogokrat občanjati s posebno pri- pravljeno in blagodetno očiščajočo formulo zdravilne rezilne. REMOLEK CAJ — si skatila.

EMATEA, pa je znani čaj, skuhan iz rastline, cigar vrednost jamčijo dolge iz- čišnje. Pomaga, kadar imate neprilike v krv, ali z zapretjem. EMATEA CAJ — si skatila.

RENEK ČAJ ZA LEDVICE št. 5 blago- dejno deluje za slabe led

## POET'S BALLAD ON GLASBENA MATICA'S REPERTOIRE

Today, France Preseren (1800-1849) is one of the most celebrated Slovenian poets. Sunday, March 4, 1956 Glasbena Matica will include his popular ballad "Povodni Mož" (Neptune) in its concert at the Slovenian National Auditorium, Cleveland Ohio.

During his 24th year, Preseren regularly attended a tavern in Ljubljana where he courted the tavernkeeper's daughter. Because she ignored his attempts, Preseren "avenged" by writing the ballad.

The basis of his poem he found in historian Valvozor's collection of legends. The fable speaks of a highly conceited Slovenian maiden named Urška, whose beauty entranced many a pursuer and caused many a marital discord until Neptune appeared in the form of a handsome youth and charmed her into the disastrous depths of his aquatic kingdom in the Ljubljanica river.

To Preseren love was the first important event in his life. It was to love that the poet devoted most of his verses—and it was in love that he suffered defeat from which he never completely recovered.

His most famous romance is that with his Ljubljana friend Julija Primčeva. To her he dedicated most of his lines and long after she went out of his life to marry another, his poetry carried his emotions of love and confession.

Preseren was born to peasant parents in the highland village of Vrba, Slovenia during an era when Slovenian non-intellectuals and illiteracy existed. Foreign rule suppressed his Slovenian people and it took Preseren's talented poetry to awaken nationalism among his people. Except for a few years when he studied in Vienna, he spent the greatest part of his life in Ljubljana. He was aware of the cultural position of French, English, Italian, Greek and Latin literature and it took his talents to place the Slovenian language into the same ranks.

Preseren lived a young life. He died at the age of 49, yet in that short time he brought to his Slovenian people approximately 150 poems. There is humor and wit in much of his poetry, but when the poet wanted to use sharp words over that which he disapproved, he spared none! The over-all pattern of his works gives an impression of warmth and serenity.

Sixty-one years after Preseren's death, Victor Parma (1858-1924) composed the music to "Povodni Mož."

Parma's music reflects his personality. It is lively, gracious, sweet and radiant. The composer's happy disposition and friendliness enabled him to establish singing circles, concerts and institute salon orchestras in Slovenia.

Although he was a lawyer by

**CHICAGO, ILL.  
FOR BEST  
RESULTS IN  
ADVERTISING  
CALL  
DEarborn 2-3179**

### WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Couple, 3 children, need modern 6 room unfurnished apartment or house. Good location W. or N.W. Moderate rental. Must be near Catholic grammar school. BUtterfield 8-4788

COUPLE with 2 children want 2 bedroom apartment. N.W. or N. To \$85.00. First floor or English basement. ARmitage 6-4096

6231 ST. CLAIR AVE.

## English Section

HENDERSON 1-5311-12

### BAKE SALE

The Willson Junior High P.T.A. Founders' Day meeting is to be held Wednesday, February 29th at 1:30 p.m. An International bake sale will be held. Baked goods of all nationalities will be available. Parents and friends are invited. Refreshments will be served.

### HOME

Mr. Tony Krampel, secretary of the Slovenian Men's Union, Branch No. 5, returned home from Crile Hospital. He will enter a Washington hospital on March 16th. Friends may visit him at his home at 6907 St. Clair Avenue.

Mr. William Candon has returned to his home at 246 East 214 Street, after spending several weeks in Huron Road Hospital. He wishes to express thanks to his many friends for their visits, flowers, gifts and get well cards. Visitors are welcome at his home.

### OBITUARIES

Anglover, Mary—of 1361 East 43 Street. Age, 72 years. Wife of Frank. Mother of Mrs. Anna Shambach, Clara, Joseph and Mrs. Mary Major. Sister of Anton Eppich.

Estenic, Mary — of 7008 Lawn Avenue, Age, 70 years. Member of S.N.P.J. Wife of Matt. Mother of Math, Fred, Carl, Mrs. Mary Lennevers and Mrs. Lillian Ring. Sister of Mrs. Antonia Stanonik, Mrs. Fannie Razinger, and Jim Laznik of Altoona, Pa.

Faidiga, Joseph—Passed away suddenly of a heart attack. Late residence, 15016 Cardinal Avenue. Age, 64 years. Father of Joseph, Stanley, Mrs. Mollie Pasquale and John.

Gregoric, George — Late residence at 3522 East 80 Street, 70 years of age. Member of K.S.K.J. Survived by wife Angela, and daughters Mrs. Angela Kral, Mrs. Mary Marn and Jennie. Also leaves sisters Mrs. Jennie Barle and Mrs. Rose Tomsic.

Gruber, Rose—70 years of age. Late residence at 1587 East 33 Street. Member of SPZ. Mother of Sam of Buffalo, N.Y., Mike Jr., Mrs. Mary Sheppard, Nicholas, Mrs. Dorothy Zaccaro, George and Mrs. Helen Drake.

Kermavner, Methoda — Three year old daughter of John and Cirila Kermavner. Sister of John. Granddaughter of Marija Traven and John Kermavner Sr. in Cleveland, and Lawrence Traven and Stefania Kermavner in Yugoslavia.

Featured stops on this classic island sea include: Naples . . . Mount Vesuvius . . . Pompeii . . . Amalfi Drive . . . Sorrento . . . by boat to Capri . . . Unique film shots in the Blue Grotto . . . Villa San Michele. North to Genoa, birthplace of Columbus . . . Pisa and the leaning tower . . . Marseille . . . by steamer to North Africa . . . the Chateau d'If . . . metropolis of Algiers . . . narrow streets of the Casbah . . . by car through flowery fields of Africa, to the Sahara . . . Bou-Saada, the oasis city . . . across the dunes by camel. A glimpse of Spain . . . Barcelona and the monastery of Montserrat. By air to Greece. Athens and the Acropolis.

Tickets for "The Mediterranean" and the 4 other travelogues scheduled are on sale at Burrows, 419 Euclid Avenue and the Masonic Auditorium, 3615 Euclid Avenue. All seats reserved.

### ENGAGED

Mr. and Mrs. Anton Meznarsic, 6409 St. Clair Avenue, are announcing the engagement of their daughter Leona, to Donald Brunswick. Mr. Brunswick, the son of Mr. and Mrs. August Brunswick, 820 Hoover, Cleveland, is a graduate of John Carroll University.

### IN HOSPITAL

Nineteen month old Sutton Joseph Girod, son of Mr. and Mrs. Sutton and Justine (nee Zele) Girod of 458 East 152 Street, successfully underwent a fourth operation in Babies & Children's Hospital.

Mrs. Katherine Bizay, wife of Mr. Mike Bizay, 3175 West 54 Street, is a patient in St. John's Hospital, Room 425. Friends may visit her.

Mrs. Antonia Skozier of Thames Avenue, was taken to Huron Road hospital this past week.

Mr. Joseph Slabe, 19505 Muskoka Avenue, is a patient in Euclid-Glenville Hospital.

### JADRAN CHORUS PREPARES FOR CONCERT

Jadrani, a Slovene mixed chorus well known to all Slovenes in Cleveland and vicinity, is busily rehearsing for its Spring Concert. All who have attended any of Jadrani's affairs will be certain to reserve this date. Those who will attend their first concert have a real treat in store for them.

Every Wednesday night, the walls of the Slovenian Workingmen's Home echo the strains of beautiful-Slovene melodies. The members are thoroughly enjoying preparing for this concert, for it includes songs proven to be favorites through the years.

In addition to the mixed chorus, men's chorus and, women's chorus; solos, duets, and a mixed quartet will entertain you.

Mark April 22 on your calendar. On this date you will surely want to attend Jadrani's Spring Concert, at the Slovene Workingmen's Home on 15335 Waterloo Road.

A cordial invitation is extended to former members, and new ones too, to join us in rehearsals on Wednesday nights. If you are looking for a congenial, friendly group of singers, your search has ended.

We'll keep you posted on information — just remember to mark April 22 on your calendar.

Publicity Committee

Lillian Puncer.

### Circus Life's Hard to Beat



Otto Griebeling, one of America's top circus clowns has plenty of help as he makes up for his featured role in the Al Sirat Grotto Circus, now playing at Public Hall through February 26. The lovelies with him are starred in another of the 50 acts in the circus.

### DINNER TO FOLLOW MEETING

The S.N.P.J. Farm Board, is holding its regular monthly meeting tomorrow, Saturday, February 25th at the Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Road, at 6:45 p.m. The reason for the early starting time, is that the men of the Farm Board wish to honor the Ladies' Auxiliary for the splendid work they have done in the past. To do so, a dinner will be served about 8:30 p.m. Following dinner, movies of the past three Grape Festivals will be shown by Mr. Joseph Dovgan. Anyone desiring to see the movies, is welcome to attend. Refreshments will be served. All representatives are urged to attend the meeting and social. Will be seeing you Saturday at the SWH on Waterloo Road.

John Leskovec, Secy.

### Arthur Rubenstein in Chopin Program at Music Hall

One of the most accomplished modern pianists, Artur Rubenstein, will present an entire evening of Chopin compositions on Wednesday evening, February 29th at 8:30 p.m. at the Music Hall. This concert is one of the popular price Concert Series presented by the Cleveland Opera Association, managed by G. Fernardi.

Without fanfare, Artur Rubenstein is celebrating a most important anniversary. It was a half-century ago that he made his debut in America, a boy of seventeen with a reputation as a piano wizard. Through the years he has become one of the most highly respected musicians, spreading the gospel of his art not only to American audiences, but the world as well.

Only last week Rubinstein undertook to present five concerts within ten days in New York's Carnegie Hall, playing four concertos at one concert, including all the Beethoven and Brahms concertos, selling out each performance.

Tickets for the concert on sale at Burrows, 419 Euclid Ave. and at the office of the Cleveland Opera Association, 2816 Euclid Ave. Tickets may also be ordered and charged at Higbee's and Halle's stores.

**FLORISTS  
Charles & Olga Slapnik**  
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions

6026 ST. CLAIR AVENUE  
EX 1-2134

**YOUR  
GUIDEPOST  
TO ALL  
MONEY  
MATTERS**

## Metropolitan Opera to Come to Cleveland

With a repertoire ranging from the frivolity of Johann Strauss' "Fledermaus" to the diabolic tragedy of Charles Gounod's "Faust," the Metropolitan Opera Company will present eight performances — six night and two matinee—in Public Hall April 23 to 28.

Vernon Stouffer, serving his first season as chairman of the Northern Ohio Opera Association, announced the complete repertoire and casts. Stouffer became head of the sponsoring organization following the death last May of Thomas L. Sidlo, who had been chairman for 17 seasons.

Among the 57 stars in the casts will be eight making their first Cleveland appearances with the Metropolitan.

Outstanding among these will be Marian Anderson, who in January of last year became the first Negro singer ever to appear with the Metropolitan Opera. In her Cleveland debut with the company she will have the role of Ulrica in "A Masked Ball," the same that began her Metropolitan Opera career.

Laurel Hurley, former Allen town (Pa.) choir soprano who came to the Metropolitan in the 1954-55 season, will make her first Cleveland appearance as Musetta in "La Boheme." Giorgio Tozzi, The Chicago bass of Italian-American parentage who joined the Metropolitan Opera in 1954, will be the Sparafucile in "Rigoletto" and the Ramfis in "Aida." Otto Edelmann, Viennese bass who made his Metropolitan debut in New York in 1954, will be the Baron Ochs in "Der Rosenkavalier."

Other newcomers to Cleveland are Dolores Wilson, Philadelphia coloratura, as Oscar in "A Masked Ball"; Albert Da Costa, tenor from Amsterdam, New York, as a singer in "Der Rosenkavalier"; Shahab Varzessian, Armenian soprano, as one of the three orphans in "Der Rosenkavalier," and Emilia Cundari, Detroit soprano as the milliner in the same opera.

With these new stars will be such favorites of former seasons as Licia Albanese, Leonard Warren, Patrice Munsel, Mildred

**NOTICE**

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:

**Mihaljevich Bros. Company**  
6424 ST. CLAIR AVENUE  
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a.m. to 6 p.m.

**BEFORE  
YOU BORROW  
TO BUY A HOME  
GET OUR  
LOW RATES AND  
HELPFUL TERMS**

OF NEIGHBORHOOD OFFICES 18-945  
The Cleveland  
Crust Company

THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

**NORTH AMERICAN  
BANK**  
15619. WATERLOO ROAD  
6131 3496  
ST. CLAIR AVE. EAST 93rd ST.

**A. GRDINA & SONS  
FUNERAL DIRECTORS & FURNITURE DEALERS**

1053 EAST 62nd STREET COLLINWOOD OFFICES:

17002-10 LAKE SHORE BLVD. 15301 WATERLOO ROAD

KENMORE 1-5890 KENMORE 1-1235

JOE AHLIN  
Sheet Metal & Furnace

GAS — OIL — COAL  
FURNACES  
ROOFING — GUTTERS — SPOUTING

5837 DUMBARTON BLVD. — KENMORE 1-4393

Richmond Heights 21, Ohio